

殲除鼠類

鼠之一物最易傳染疾病衛生局醫士根打路氏有鑒於此特建議撥款五百元以爲殲除鼠類之用。曾將此議呈交財政部討論昨禮拜三日下午財政委員會聚會。已將此議批准云

加屬新聞

徵兵例修正案已提出

坎京柯杜和昨日電云。坎政府因近日西歐戰事情形危急必要各協約國厚增軍力方能獲最後之勝利現擬修正徵兵例。先徵集。婚之男子。年屆二十至二十三歲者。昨求議會將此議案批准。議會決定於禮拜五日詳細討論云

黨城致公堂開幕紀盛

黨城致公堂。本埠致公堂。早已興工建築。近已告竣。特於昨十三日(即禮拜六)下午七時舉行開幕典禮。各埠來賓者已有數十人。本埠名望西人。亦有一二十餘名到堂。助慶堂中配置華麗。秩序井然。當鐘鳴七下時。首由城埠會長馬廷遠君搖鈴宣佈開幕理由。次由國旗行三鞠躬禮。趙豪及李才兩君宣讀祝詞。讀畢。旋請各埠代表相繼演說。雄談偉論。每次演畢。鼓掌。聲達於戶外。隨由西文書書記周新和君。請西人來賓演說。首請本埠地方官美市尾。大請本埠議員美市積近臣等演說。其大致謂公堂黨綱。純止與人民。重大之關係。若人人能遵守此堂規。則必爲良善之人民。惟望諸君堅持振興貴堂。將來貴堂發達。未可限量也。說畢。由周新和君傳譯華語。畢。堂中同人皆鼓掌謝。繼請本埠西報主筆美市沙委演說。客云。是晚。諸君邀集聚會。弟亦深知諸君之盛意。今晚看見滿堂華友。觸目思前。在南亞非利加之往事。蓋弟前在南非洲時。常與華友相交。該華人多爲我英效。力。當此歐洲戰爭時。及戰事告終後。吾人對於華友。定必更加厚待。況中國現爲聯軍之國。吾望我聯軍將來得勝。則我華友可享有自由幸福矣。說畢。旋由周新和君傳譯華語。各人聽畢。皆鼓掌贊頌。其他西人。亦相繼演說。演畢。由周新和君傳譯華語。亦鼓掌贊頌。時鐘鳴十下。即由馬廷遠君宣佈散會。並答謝來賓。轉由周新和君用英語答謝西人。並當衆提議。籌助西人紅十字會經費。以表我同胞對西人之良好感情。當時各同胞竭力捐輸。捐得款廿餘元。亦足見我同胞願團體之一班矣。時已十時半。遂奏樂盡歡而散。至十時半。舉行開會。招納新會員。入會者有五人。是夜慶開非常至明(即禮拜日)八點鐘後散會。散會後。當鐘鳴十一點半時。又舉行三鞠躬禮。祭祝五祖先烈。後各會員排列於公堂門首。請吳亮先生攝影。由城埠來之音樂隊。往公堂左邊之空地。舞獅擊技。以樂美情。觀者人山人海。要畢。又往拜賀各舖店及遊街。甚爲踴躍。至三點鐘時。設筵於公堂。以餉來賓。四點時各埠代表及來賓赴往車站。握手言別。誠爲本埠空前未有之慶開也。

▲十九晚設筵慶開之確情 十五晚 設筵於公堂 邀請西

各國新聞

華土生組織義勇隊
美國羅省技利西報云。本埠現有等華人。內有多數係僑土生。及曾得免當兵役者。惟彼等皆願担任籍民義務。擬組織一義勇隊。爲助防守本處地方。以備不測。並願聘一退伍之人。以爲教練兵備。惟聞今有一人。曾於美班之戰時當兵者。已允教練該等華人。並不受薪金云。

車梨役致公堂是年三月廿一
爲週年紀念日
敬啟者本堂謹擇三月十九日爲一週年紀念慶典 恭祝
陳近南先生聖誕薄具喜酌 敬請
各埠洪門昆仲光臨指示禮儀一切
爲盼
惟冀惠然
易勝榮籍
大中華民國柒年 三月初六日
車梨役致公堂預啓

車梨役致公堂通告
敬啟者本堂樓下有一舖一間準於三月廿九日即禮拜日午三點鐘在公堂當衆開投充如意者祈依期到來可也
茲將投充規則開列
一議限銀二百大元至每年三月廿一日投充之期照上年得之計起計至十二個月
一議先領銀五十十大元如得而不取限延緩人情一禮拜時候將銀充公
一議先開先從多不從少開闢充得將銀改作作擲批先交現銀一半然後入舖餘一半限至九月初九日連擲批銀扣除取楚不得拖欠
一議公堂樓下準備候候一點起貿易至拾貳點鐘任從全體自由貿易若不滿意從衆決議以求盡善各宜見諒是禱
大中華民國七年 三月初六日 車梨役致公堂預啓

餐廳招人承頂
欲參看西字告白欄。略
偉氏旅館在雲。卡路街門牌四百四十四號即大漢報對面自登告白已來迭蒙華友光顧到來居住本主。極歡喜惟本旅館向設有大餐廳內容華麗用器俱備齊整因旅館生意興隆難以兼及欲招。承頂如有華友如意者請到偉氏旅館探問其詳情可也 一上四 偉氏旅館主人啓

工商銀行雲埠代理處成立
廣告
啓者鄙人奉總行委任來美聯絡僑胞增招股本擴充海外華僑業承雲埠中華會館暨各團體各報館執事諸公協力提倡各界僑胞熱心贊助踴躍認股感佩無量茲商定雲埠(加拿大商賈銀行)(西名丹陣)爲本工商銀行雲埠代理處 並於該行內特定樓上壹百零一號房爲鄙人事務所以便辦理收股及一切營業進行事項該銀行在喜士定街夾卡路街角地近華埠交通極便各界僑胞有事見顧請隨時移玉至本事務所接洽爲荷
▲中 華 文 西 行 銀 行 謹 啓
The Merchants Bank of Canada
1 Hastings St. VANCOUVER, B. C.
香港註冊 工商銀行 總行 林天木謹啓

本堂倡立達才閱書報社擇定四月廿一號舉行開幕禮敦請 各埠同志預期貴臨雅叙并指示一切幸勿客玉爲盼 叨吟埠致公堂預啓

恭 辭 旋 粵
啓者余以兒子景昭旋雲多年而媳婦及男女孫等亦偕居於斯隔別日久思念頗殷用是遠來就養撫視孫輩以慰余懷幸今不覺年餘矣今歲一月爲余七拾七辰自問庸碌一生無益而世故力使兒子不可張揚婉辭卻賀屆期爲子若孫舉一厄而己不料親朋弟姪仍有以厚禮見祝則余益增慚感矣今者動故鄉之思是以囑別兒孫輩搭俄國皇后輪舟回國復承各位親朋世姪同宗兄弟及姪輩等紛紛見愛或享以盛筵或錫以厚禮余之不德何克當此惟有報願領受銘感而已茲當臨歧不及一一登門道謝謹修燕辭以當握別伏維親朋昆弟厚我者亮鑒
中華民國七年 四月拾一日 台山黃宜燦握手

鳴 謝 良 醫
昔范文正公嘗有云不爲良相願作良醫此不外本濟世旨義耳今幸遇慈愛濟世之良醫亦份當具俚句以鳴謝余昨因患染喉症起勢甚重未幾已不能言危殆萬分幸得陳其勝先生施其扁鵲之能僅數天斯症全愈正新到回春之謂也余聞報無從登諸報章以誌不忘謹此佈頌
先生寓雲埠片打街門牌二百零七號樓上 中互 英屬孖力埠弟李聖典啓

修整脚車廣告

本號設在佐珠街西端門牌五百二十三號專修整脚車等件升配各式鎖匙工精物美價廉從廉如蒙光顧定必格外歡迎
▲德律風 (失應)三二四八
523 Georgia St. W. Phone Sey. 248 中互

園地招租

茲有園地一大段廣潤三畝的架在魯埃崙埠地土肥沃極宜于種植欲招人承租價又相宜如華友合意者請到片打街西端門牌四百四十七號詢問便知詳細 西人維安尼氏啓
A. Honess 447 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

雲埠致公堂 鳴謝

登報藉伸謝忱
林操德二元五 杏花樓貳元 鄭信二元 蘇振湖二元
伍喜一元五 馬本社一元五 林立晃一元五
馬大詢 黃 鎮 岑 江 劉玉昆 廖水鉅 雷生球
鄭若魯 李維迪 梁神才 李振 杜冠操 岑榮華
林龍仙 劉 良 吳業新 廖北悅 阮本樹
蕭 祿 陳 三 林 三 合 馬 世 爵 陳 後 岑 元 敏
吳作熙 陳 旺 盧 棟 關 江 湯 穆 廖 帝
高 勝 廖 芳 楊 林 有 李 炎 王 閏 吾 馬 一 新
黃 泉 李 廖 烈 馮 均 祿 麥 兆 佳 劉 景 忠 徐 官 富
何 寬 唐 盛 宋 翼 銳 駱 挽 波 伍 保 馬 牛 旺
可以居 曾 旺 胡 成 發 吳 松 安 陳 倫 華 曾 擇 恒
馬學賢 馬 廣 人 鄭 松 安 陳 倫 華 曾 擇 恒
郭雨潮 黎 嘉 馬 俊 杰 曾 進 長 李 添 羅 銳
岑發倫 湯 池 殷 崇 華 馬 鳳 毛 雷 牛 張 福 有
馬世禧 伍 安 廖 崇 煒 廖 長 馮 明 樹 吳 材
鄭 添 楊 其 祥 余 祺 伍 鴻 青 劉 垣 趙 高 愛
馬 森 馮 鳴 余 木 生 黎 宗 枝 張 機 譚 胡 耀
雷家灼 劉 景 忠 吳 享 劉 容 信 李 壽 林 福
黃 就 余 毓 祺 馬 祐 榮 許 恒 晃 馬 瀚 蔣 安 祿
鄭 祺 岑 耀 馬 祐 榮 許 恒 晃 馬 瀚 蔣 安 祿
岑炳修 胡 信 黎 槐 林 榮 莊 勞 文 山 黎 伍 洪
陳 彬 陳 其 勝 司徒 四 鍾 禧 熊 杰 吳 池 長
黎 特 關 錫 炳 朱 廣 炳 馬 毓 棠 黃 彩
黃德相 劉 五 馬 本 概 余 振 純 梁 光 駱 仁 滄
鍾 就 馬 超 劉 來 岑 進 景 李 進 財 黎 倫
黃社安 林杏舉 黎 揚 李 福 方 蔭 祥 鄭 耀
林志穩 以上每名五毛 關 祥 祥 七毛五 馬植三三毛五
吳文權 曾 炎 鄭 金 馬 福 甄 迪 光 張 柏 均
趙 南 高 煜 簡 德 陳 文 傑 馬 振 林 鄭 培
李 養 譚 就 雷 發 球 黃 倫 許 柏 濃 鄭 開
岑 氣 黎 振 廖 甜 李 雲 瑞 吳 廷 查 梁 穩
以上每名二毛五 雲埠致公堂謹啓

是日滙水每百七十柒元九毫